

**РОССИЯ**

**АО «ЧУВАШТОРГТЕХНИКА»**

**КОТЛЫ ПИЩЕВАРОЧНЫЕ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ОПРОКИДЫВАЮЩИЕСЯ  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О  
КПЭМ-250-О и КПЭМ-350-О**

**Паспорт**

**EAC**

## ЧЕБОКСАРЫ

## СОДЕРЖАНИЕ

1 НАЗНАЧЕНИЕ.....	4
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	4
3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ .....	5
4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ.....	6
5 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ .....	6
6 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВВОДЕ КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ .....	6
7 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	7
8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ .....	7
9 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ .....	8
10 СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ.....	8
11 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.....	9

## 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Котлы пищеварочные электрические опрокидывающиеся КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О и КПЭМ-350-О (далее по тексту – котлы), предназначены для приготовления бульонов, супов, соусов, пасты, каши и поддержания их при заданной температуре в течении заданного времени.

Сертификат соответствия №ТС RU C-RU.MX11.B.00244 на соответствие требованиям ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования». Срок действия с 28.11.2017 по 27.11.2022.

Декларация соответствия ЕАЭС №RU Д-RU.MX11.B.00126 на соответствие требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Срок действия с 27.11.2017 по 19.11.2022.

Декларация соответствия ЕАЭС №RU Д-RU.MH10.B.00280/19 на соответствие требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Срок действия с 26.03.2019 по 25.03.2024.

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии требованиям ИСО 9001:2015.

На котлы распространяется действие нормативного документа «Федеральные нормы и правила в области промышленной безопасности» и «Правила промышленной безопасности опасных производственных объектов, на которых используется оборудование, работающее под избыточным давлением».

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Наименование параметра	Величина параметра					
	КПЭМ-					
	60-О	100-О	160-О	200-О	-250-О	-350-О
1 Номинальная потребляемая мощность, кВт: - в режиме варки;	9,2	18,2	18,2	27,2	27,2	36,2
2 Номинальное напряжение, В	400					
3 Род тока	трехфазный с нейтралью, переменный					
4 Частота тока, Гц	50					
5 Количество блок ТЭН-ов и (ТЭН-ов), шт.	1 (3)	2(6)	2(6)	3(9)	3 (9)	4 (12)
6 Номинальная потребляемая мощность электромагнитных клапанов, Вт	(2x9)+25=43					
7 Расход электроэнергии для поддержания температуры кипения в стационарном режиме, кВт/ч, не более	3	3	3	9	9	12
8 Время разогрева воды в сосуде с 20°C до 95°C, мин, не более	45	55	60	60	80	100
9 Диапазон регулирования температуры пароводяной рубашки, °C	от 30 до 120					
10 Рабочее давление в пароводяной рубашке, кПа (кгс/см <sup>2</sup> ), не более	100 (1,0)					
11 Давление воды в водопроводной системе, кПа (кгс/см <sup>2</sup> )	от 196 до 589 (от 2 до 6)					
12 Количество электромагнитных клапанов, шт.	2					

Продолжение таблицы 1

13	Максимальный угол опрокидывания, ° не более	100					
14	Номинальный объем, л	60	100	160	200	250	350
15	Габаритные размеры, мм, не более:						
	- длина	1132	1363	1363	1510	1510	1510
	- ширина	821	980	980	1061	1061	1061
	- высота	1156	1150	1150	1306	1306	1312
	- высота до уровня столешницы	1050	1040	1040	1200	1200	1200
	- высота с поднятой крышкой	1730	1947	1947	2180	2180	2295
16	Масса, кг, не более	190	214	228	260	290	330

### 3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

Наименование	Количество
Котел	1
Паспорт на котел	1
Руководство по эксплуатации на котел	1
Пакет из полиэтиленовой пленки	1
Упаковка	1
Сито сливное	1
Душевое устройство	1
Болт M12x40	4
Пластина опорная	4
Паспорт на мотор-редуктор DRV 40/75	1
Плавкий предохранитель 1,0А	1
Плавкий предохранитель 5,0А	1
Комплект пароварочный	По спец. заказу

#### 4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть), заводской номер \_\_\_\_\_ соответствует ТУ 28-93-15-013-01439034-2002 и признан годным для эксплуатации.

Серийный номер контроллера \_\_\_\_\_

Дата выпуска изделия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия

#### 5 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ

Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть), упакован АО «Чувашторгтехника» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки \_\_\_\_\_ М. П.

\_\_\_\_\_ подпись

Упаковку произвел \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ подпись

Изделие после упаковки принял \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ подпись

#### 6 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВВОДЕ КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть), заводской номер \_\_\_\_\_ установлен в \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ наименование организации

\_\_\_\_\_ проверен и подключен в соответствии с руководством по эксплуатации.

Установка, проверка и подключение произведены в соответствии с руководством по эксплуатации представителем \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ наименование организации

Представитель организации, проводившего установку котла \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ М.П.

\_\_\_\_\_ подпись, расшифровка подписи, дата

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ М.П.

\_\_\_\_\_ подпись, расшифровка подписи, дата

## 7 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации котла - 1 год со дня ввода в эксплуатацию или не более 2 года от даты выпуска.

Гарантийный срок эксплуатации контроллера - 2 года от даты ввода в эксплуатацию котла.

**В течение гарантийного срока** предприятие-изготовитель или организация, имеющая договор с АО «Чувашторгтехника» на гарантийное и сервисное обслуживание, производит безвозмездное устранение выявленных дефектов: ремонт или замену вышедших из строя составных частей котла, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия по предъявлению потребителем заполненного гарантийного талона.

**Претензии предприятием-изготовителем не принимаются:**

- при отсутствии правильно заполненного гарантийного талона;
- в случае нарушения условий хранения, транспортирования, монтажа и эксплуатации котла;
- при нарушении сроков технического обслуживания котла, установленных руководством по эксплуатации (РЭ);

- не заполненного раздела паспорта **11 «УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ»;**

Время нахождения котла в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектный котел.

Все детали, узлы и комплектующие котла, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера котла, даты изготовления и установки, копии договора с обслуживающей специализированной организацией, имеющей лицензию и копию удостоверения механика, обслуживающего котел.

## 8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996 г. с изменениями и дополнениями от 17.12.1999, 30.12.2001, 22.08.2004, 02.10.2004, 21.12.2004, 27.07.2006, 16.10.2006, 25.11.2006, 25.10.2007, 23.07.2008, 02.06.1993, 09.01.1996, 17.12.1999, 30.12.2001, 22.08, 02.11, 21.12.2004, 27.07, 16.10, 25.11.2006, 25.10.2007, 23.07.2008, 03.06, 23.11.2009, 27.06, 18.07.2011, 25.06, 28.07.2012, 02.07, 21.12.2013, 05.05.2014, 13.07.2015, 03.07.2016, 01.05.2017, Гражданским кодексом РФ (части первая от 30.11.1994 г. № 51-ФЗ, вторая от 26.01.1996 г. № 14-ФЗ, третья от 26.11.2001 г. №146-ФЗ, четвертая от 18.12.2006 г. № 230-ФЗ) с изменениями и дополнениями от 26.01, 20.02, 12.08.1996., 24.10.1997, 08.07, 17.12.1999., 16.04, 15.05, 26.11.2001., 21.03, 14.11, 26.11. 2002., 10.01, 26.03, 11.11, 23.12.2003, 29.06, 29.07, 02.12, 29.12, 30.12.2004, 21.03, 09.05, 02.07, 18.07, 21.07.2005, 03.01, 10.01, 02.02, 03.06, 30.06, 27.07, 03.10, 04.12, 18.12, 29.12, 30.12.2006, 26.01, 05.02, 20.04, 26.06, 19.07, 24.07, 02.10, 25.10, 04.11, 29.11, 01.12, 06.12.2007 г., 24.04, 29.04, 13.05, 30.06, 14.07, 22.07, 23.07, 08.07, 08.11, 25.12, 30.12.2008 г., 09.02.2009, 21.02, 24.02, 08.05, 27.07, 04.10.2010, 07.02, 06.04, 18.07, 19.07, 19.10, 21.11, 28.11, 30.11, 06.12, 08.12.2011, 05.06, 14.06, 02.10, 03.12, 29.12, 30.12.2012, 11.02, 07.05, 28.06, 02.07, 23.07, 30.09, 02.11, 02.12, 21.12, 28.12.2013, 12.03, 05.05, 23.06, 21.07, 22.10, 22.12, 29.12, 31.12.2014, 08.03, 06.04, 23.05, 29.06, 13.07, 28.11, 30.12.2015, 31.01, 15.02, 09.03, 30.03, 23.05, 03.07, 28.12.2016, 07.02, 28.03.2017, а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» с изменениями от 20.10.1998 г., 02.10.1999 г., 06.02.2002 г., 12.07.2003 г., 01.02.2005 г., 08.02, 23.05, 15.12. 2006 г., 27.03.2007 г., 27.01.2009 г., 21.08.2012, 4.10.2012, 05.01.2015, 19.09.2015, 23.12.2015, 27.05.2016, 22.06.2016, 23.12.2016.

Рекламации направлять по адресу: **Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 28. Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85**

**"Технические вопросы по работе, обслуживанию и сервису оборудования Abat  
Вы можете задать, обратившись в техническую поддержку завода  
по горячей линии АО "Чувашторгтехника":**

+7 (8352) 24-03-11

+7 (903) 066-77-28

**e-mail: [service@abat.ru](mailto:service@abat.ru)**

**ТОЛЬКО ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА,  
ПО ВСЕМ ОСТАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА:**

+7 (8352) 56-06-85

**e-mail: [market@abat.ru](mailto:market@abat.ru)**

## **9 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ**

При подготовке и отправке котла на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части котла по материалам, из которых они изготовлены.

**Внимание!** Конструкция котла постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте.

## **10 СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ**

Хранение котла должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150.

**ВНИМАНИЕ!** Складирование и транспортирование упакованных котлов допускается только в один ярус по высоте.

**При нарушения целостности упаковки, во время хранения, владелец обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.**

Упакованный котел допускается транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозки на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 5 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка котла из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

## 11 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Таблица 3

Дата	Вид технического обслуживания	Краткое содержание выполненных работ	Наименование предприятия, выполнившего техническое обслуживание	Должность, фамилия и подпись	
				выполнившего работу	проверившего работу

Корешок талона №1

На гарантийный ремонт котла пищеварочного электрического опрокидывающегося  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть)

Изъят « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 201 \_\_\_\_ г.

Выполнены работы \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_

подпись

Ф.И.О \_\_\_\_\_

М.П. \_\_\_\_\_

Линия отреза

Приложение А

**АО «Чувашторгтехника»**  
428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары,  
Базовый проезд, 28

ТАЛОН № 1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

1 Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-  
О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть), заводской номер

\_\_\_\_\_   
месяц, год выпуска

Контроллер \_\_\_\_\_   
номер

Штамп ОТК

2 \_\_\_\_\_   
дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)

М.П. \_\_\_\_\_   
подпись

3 \_\_\_\_\_   
дата ввода изделия в эксплуатацию

М.П. \_\_\_\_\_   
подпись

Выполнены работы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Владелец \_\_\_\_\_   
(фамилия, имя, отчество) (подпись)

\_\_\_\_\_   
(наименование предприятия, выполнившего ремонт

\_\_\_\_\_   
и его адрес)

М.П.



Корешок талона №2

На гарантийный ремонт котла пищеварочного электрического опрокидывающегося  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть)  
Изъят « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 201 \_\_\_\_ г.

Выполнены работы \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_  
подпись

М.П. \_\_\_\_\_

Ф.И.О \_\_\_\_\_

Линия отреза

**Приложение А**

**АО «Чувашторгтехника»**  
428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары,  
Базовый проезд, 28

**ТАЛОН № 2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ**

1 Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-  
О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть), заводской номер

\_\_\_\_\_ месяц, год выпуска

Контроллер \_\_\_\_\_

номер

Штамп ОТК

2 \_\_\_\_\_  
дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)

М.П. \_\_\_\_\_  
подпись

3 \_\_\_\_\_  
дата ввода изделия в эксплуатацию

М.П. \_\_\_\_\_  
подпись

Выполнены работы \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Владелец \_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество) (подпись)

\_\_\_\_\_ (наименование предприятия, выполнившего ремонт  
и его адрес)

М.П.



Корешок талона №3

На гарантийный ремонт котла пищеварочного электрического опрокидывающегося  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть)  
Изъят « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 201 \_\_\_\_ г.

Выполнены работы \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Ф.И.О

подпись

М.П. \_\_\_\_\_

Линия отреза

Приложение А

**АО «Чувашторгтехника»**  
428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары,  
Базовый проезд, 28

ТАЛОН № 3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

1 Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся  
КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-  
О, КПЭМ-350-О (нужное подчеркнуть), заводской номер

\_\_\_\_\_ месяц, год выпуска

Контроллер \_\_\_\_\_

номер

Штамп ОТК

2 \_\_\_\_\_  
дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)

М.П. \_\_\_\_\_  
подпись

3 \_\_\_\_\_  
дата ввода изделия в эксплуатацию

М.П. \_\_\_\_\_  
подпись

Выполнены работы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Владелец \_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество) (подпись)

\_\_\_\_\_  
(наименование предприятия, выполнившего ремонт  
и его адрес)

М.П.

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**



№ ТС RU C-RU.MX11.B.00244

Сертификат № 0142147

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

"Центр Испытаний и Сертификации "Союз"  
г.Казань, ул. Дементьева, д. 1, корп. 2;  
Республика Татарстан, г. Казань, ул. Д  
реестр 21.12.2015. Телефон: +7843571



ии Автономной некоммерческой организации  
ия: 420127, Россия, Республика Татарстан,  
твления деятельности: 420127, Россия,  
и. 2. Аттестат рег. № RA.RU.11MX11, внесен в  
ной почты: souz7@mail.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ**

Акционерное общество "Чувашторгтехника", место нахождения: 428020, Россия,  
Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28, адрес места осуществления  
деятельности: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28,  
ОГРН: 1022101131051, Телефон: +78352560600, адрес электронной почты: priem@torgtech.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

Акционерное общество "Чувашторгтехника", место нахождения: 428020, Россия,  
Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28, адрес места осуществления  
деятельности по изготовлению продукции: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары,  
проезд Базовый, д.28

**ПРОДУКЦИЯ**

Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания:  
КПЭМ-250, КПЭМ-60/7Т, КПЭМ-80/7Т, КПЭМ-60/9Т, КПЭМ-80/9Т, КПЭМ-100/9Т, КПЭМ-160/9Т, КПЭМ-200/9Т,  
КПЭМ-250/9Т, КПЭМ-400Т, КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О,  
КПЭМ-60-ОР, КПЭМ-100-ОР, КПЭМ-160-ОР по ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 «Котлы пищеварочные  
электрические для предприятий общественного питания типа КПЭМ». Серийный выпуск.

**КОД ТН ВЭД ТС** 8419 81 800 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ**

Протоколов испытаний №S2-173-17 от 30.10.2017,  
№S2-180-17 от 15.11.2017, №S2-182-17 от 16.11.2017 Испытательного центра Автономной некоммерческой  
организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации № RA.RU.21ME46), акта о  
результатах анализа состояния производства от 15.11.2017 Органа по сертификации АНО "ЦИИС "Союз"  
(аттестат аккредитации №RA.RU.11MX11). Схема сертификации 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной  
основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента ( см. Приложение – бланк  
№00062314). Условия хранения по группе 4 ГОСТ 15150-69. Срок хранения 1 год. Срок службы 10 лет.



**СРОК ДЕЙСТВИЯ**

28.11.2017

**ПО**

27.11.2022

**ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Петряков Николай Владимирович  
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Сафиуллин Азат Гаптрафикович  
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-RU.MX11.B.00244

Серия RU № 0062314

Сведения по сертификату соответствия

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента:

ГОСТ МЭК 60335-1-2008 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»,

ГОСТ IEC 60335-2-47-2012 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-47. Дополнительные требования к электрическим варочным котлам для предприятий общественного питания»,

ГОСТ 12.2.092-94 «Система стандартов безопасности труда. Оборудование электромеханическое и электронагревательное для предприятий общественного питания. Общие технические требования по безопасности и методы испытаний»



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Петряков Николай Владимирович  
(инициалы, фамилия)

Сафиуллин Азат Гаптрафикович  
(инициалы, фамилия)



## ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**Заявитель** Акционерное общество "Чувашторгтехника"

ОГРН: 1022101131051

Место нахождения: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28

Адрес места осуществления деятельности: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, д.28

Телефон: +78352560600, адрес электронной почты: priem@torgtech.ru

**в лице** генерального директора Хайрутдинова Наиля Гаяздиновича

**заявляет, что** котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания: КПЭМ-250, КПЭМ-60/7Т, КПЭМ-80/7Т, КПЭМ-60/9Т, КПЭМ-80/9Т, КПЭМ-100/9Т, КПЭМ-160/9Т, КПЭМ-200/9Т, КПЭМ-250/9Т, КПЭМ-400Т, КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О, КПЭМ-60-ОР, КПЭМ-100-ОР, КПЭМ-160-ОР

**изготовитель:** Акционерное общество "Чувашторгтехника"

Место нахождения: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, д.28

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, д.28

ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 «Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания типа КПЭМ»,

код ТН ВЭД ЕАЭС 8419 81 800 0, серийный выпуск

**соответствует требованиям**

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протоколов испытаний №S2-174-17 от 30.10.2017, №S2-181-17 от 15.11.2017, №S2-183-17 от 16.11.2017 Испытательного центра Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации № RA.RU.21ME46), акта производственного контроля АО «Чувашторгтехника» от 15.11.2017. Схема декларирования 3д.

**Дополнительная информация**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (см.Приложение №1 на одном листе). Условия хранения по группе 4 по ГОСТ 15150-69. Срок хранения - 12 месяцев. Срок службы – 10 лет.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 19.11.2022 включительно**

(подпись)

М.П.

Хайрутдинов Наиль Гаяздинович

(Ф.И.О. заявителя)

**Регистрационный номер декларации о соответствии:**

ЕАЭС N RU.01.RU.MX11.V.00126

**Дата регистрации декларации о соответствии: 27.11.2017**



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 1

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.MX11.B.00126

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе

обеспечивается соблюдение требований технического регламента

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»,
ГОСТ IEC 60335-2-47-2012	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-47. Дополнительные требования к электрическим варочным котлам для предприятий общественного питания»

(подпись)



Хайрутдинов Наиль Гаяздинович  
(Ф.И.О. заявителя)



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



**Заявитель** Акционерное общество "Чувашторгтехника".

Основной государственный регистрационный номер 1022101131051.

Адрес места нахождения:

Базовый проезд, 28, город Чебоксары, Чувашская Республика - Чувашия, Российская Федерация, 428020.

Номер телефона +7(8352)56-06-00, адрес электронной почты priem@torgtech.ru.

**в лице** Генерального директора Хайрутдинова Наиля Гаяздиновича

**заявляет, что**

Котлы пищеварочные электрические кухонные для предприятий общественного питания модели КПЭМ-250, КПЭМ-60/7Т, КПЭМ-80/7Т, КПЭМ-80/9Т, КПЭМ-60/9Т, КПЭМ-100/9Т, КПЭМ-160/9Т, КПЭМ-200/9Т, КПЭМ-250/9Т, КПЭМ-400Т, КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О, КПЭМ-60-ОР, КПЭМ-100-ОР, КПЭМ-160-ОР, КПЭМ-60-ОМР, КПЭМ-100-ОМР, КПЭМ-160-ОМР, КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-100-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-160-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-200-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-250-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-350-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-60-ОМП, КПЭМ-100-ОМП, КПЭМ-160-ОМП, КПЭМ-200-ОМП, КПЭМ-250-ОМП, КПЭМ-350-ОМП, КПЭМ-60-ОМП со сливным краном, КПЭМ-100-ОМП со сливным краном, КПЭМ-160-ОМП со сливным краном, КПЭМ-200-ОМП со сливным краном, КПЭМ-250-ОМП со сливным краном, КПЭМ-350-ОМП со сливным краном

**изготовитель** Акционерное общество "Чувашторгтехника".

Адрес места нахождения:

Базовый проезд, 28, город Чебоксары, Чувашская Республика - Чувашия, Российская Федерация, 428020.

**наименование и обозначение документа (документов), в соответствии с которым изготовлена продукция**

ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 (идентичны ТУ 5151-013-01439034-2002) "Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания типа КПЭМ. Технические условия"

**код ТН ВЭД ЕАЭС** 8419 81 800 0

Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**Декларация о соответствии принята на основании**

1. Протоколы испытаний № 33Н/3-29.11/17, №34Н/3-29.11/17 от 29.11.2017, выданы Испытательным центром "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP", аттестат аккредитации № RA.RU.21ШЦИ01;

2. Технические условия ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 (идентичны ТУ 5151-013-01439034-2002);

3. Паспорт и руководство по эксплуатации на котлы пищеварочные электрические КПЭМ-160/9Т;

4. Паспорт на котлы пищеварочные электрические опрокидывающиеся КПЭМ-250-ОМ2.

Схема декларирования соответствия 3д

**Дополнительная информация**

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента: ГОСТ 30804.6.1-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в жилых, коммерческих зонах и производственных зонах с малым энергопотреблением. Требования и методы испытаний", ГОСТ 30804.6.3-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Электромагнитные помехи от технических средств, применяемых в жилых, коммерческих зонах и производственных зонах с малым энергопотреблением. Нормы и методы испытаний", ГОСТ 30804.3.2-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний", ГОСТ 30804.3.3-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний", ГОСТ 30805.14.1-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений", ГОСТ 30805.14.2-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний".

Условия хранения по группе 4 ГОСТ 15150-69. Срок хранения 1 год. Средний срок службы 10 лет.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 25.03.2024 включительно.**

(подпись)

М.П.

Хайрутдинов Наиль Гаяздинович

(Ф.И.О. заявителя)

**Регистрационный номер декларации о соответствии:** ЕАЭС N RU Д-РУ.МН10.В.00280/19

**Дата регистрации декларации о соответствии:** 26.03.2019